

Gírias em Inglês do mundo do crime

(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});

Quantas **gírias em Inglês** você conhece? Eu particularmente conheço algumas, não sei se muitas, mas acredito que um número razoável. **Gírias em Inglês** são tão importantes quanto outros tópicos como gramática da língua inglesa, *collocations* e expressões idiomáticas. Por isso se você não conhece muitas ou ao menos algumas aí vai um recado: comece a correr atrás.

Nesse artigo, vamos falar sobre gírias nada convencionais, ou seja, palavras e termos que raramente aprendemos na escola de Inglês. Estamos tratando de **gírias em Inglês sobre o mundo do crime**. Falar sobre esses termos não configura fazer apologia ao crime, já que a intenção não é incentivar vocês leitores a sair por aí dizendo coisas como se fizessem um pacto com o crime, até porque saber esse tipo de conhecimento não configura em hipótese alguma que você é um criminoso, isto é, pratica crimes. O conhecimento lhe não impõe essa pecha.



Gírias em Inglês do mundo do crime

Destacamos abaixo **gírias em Inglês** nada convencionais, mas muito usadas para você ter ciência da existência e como são empregadas!

1. Joy Girl

Essa gíria, apesar de antiga, é comumente empregada com o sentido de [prostituta](#). Saiba que a palavra joy também pode estar associada a outras além de 'girl' formando outras gírias.

Ex: We invited two hot joy girls to the party.

[convidamos duas garotas de programa gostosonas para a festa]

Ex: Joy ladies are not welcome here.

[garotas de programa não são bem vindas]

2. Jug

A palavra jug é usada com o sentido de cadeia, porém podemos combiná-la com palavras formando outras gírias. É antiga e pertence ao Inglês britânico.

Ex: I always knew he would end up in the jug.

Ex: He's back in the jug.

[ele foi preso novamente]

3. Lag, old lag

[Old lag](#) é uma gíria britânica que significa pessoa que já foi presa anteriormente diversas vezes.

Ex: He's an old lag, isn't he?

[ele é detento antigo, não é?]

Ex: Are you an old lag?

[você já conhece os procedimentos?]

4. Castle

A palavra castle significa castelo. No Brasil, dependendo da região, é muito comum prisioneiros e inclusive policiais se referirem ao presídio como 'Castelo de Grayscull'. Nos Estados Unidos, um dos presídios mais antigos localizado no estado de Nova York, conhecido como Sing Sing prison possui o apelido de "the castle on the Hudson River" ou o castelo do rio Hudson, em uma tradução livre.

Gírias criminosas em Inglês: Sing Sing Prison conhecido como o castelo do rio Hudson

5. Nick

Outra gíria britânica para cadeia é nick. Além disso nick, pode ser usada como verbo com o sentido de ser preso ou como substantivo com o sentido de delegacia.

Ex: She'll end up in the nick for the rest of her life.

[ela vai passar o resto da vida na cadeia]

Ex: Jack was being fingerprinted in the local nick.

[estavam tirando as digitais do Jack na delegacia]

[Curta a página oficial do Inglês no Teclado e ajude a gente a continuar o nosso trabalho!](#)

6. Kite

Kite significa pipa, mas no mundo do crime contém o sentido de bilhete, como papéis que

presos trocam entre celas ou um pedido a um agente penitenciário. No caso de fazerem isso sozinhos, os presos escrevem um recado e o amarram em um barbante ou coisa parecida para enviar a um parceiro que está em uma outra cela.

```
(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});
```

Ex: He sent his inmate a kite.

[ele enviou um recado para o seu parceiro]

Ex: Prisoners were sending kites to a staff member.

[os presos estavam enviando anotações para um agente]

7. Pack the rabbit / To Keister/ Keistering/

A gíria pack the rabbit significa esconder algum produto ilegal como drogas no reto.

Ex: He packed the rabbit before the guards could spot it.

[ele escondeu no ânus antes que os guardas percebessem]

Ex: Keistering is a very common procedure here.

[guardar no reto é um procedimento muito comum aqui]

8. Juice card

Gíria que significa crédito, moral ou privilégio com algum guarda.

Ex: He's got a juice card with the black guard.

[ele tem crédito com o guarda negro]

Outras dicas que podem te interessar:

- [Como dizer o cu a ver com as calças em Inglês](#)
- [Gírias Racistas em Inglês para Nunca Usar](#)
- [O que Pig quer dizer em Inglês? Não é pessoa porca!](#)

9. Hold your mud

A expressão significa aguentar firme enquanto você está sendo interrogado/ torturado. Não abrir o bico.

Ex: He held his mud and snitched on nobody.

[ele aguentou firme e não denunciou ninguém]

10. Lifer

Lifer é uma gíria que se refere ao prisioneiro condenado à perpétua.

Ex: That guys is a lifer.

[aquele cara pegou perpétua]

Ex: I don't want to be a lifer. Hell no.

[não quero pegar perpétua. Nem a pau]

11. Padding, padding-up

Prática criminosa em que policiais plantam alguma prova, como substâncias ilícitas para garantir a condenação de alguém.

Ex: That former police commander is accused of padding.

[aquele ex comandante da polícia é acusando de implantar drogas]

12. Mouthpiece

Gíria em Inglês para advogados criminalistas. No Brasil, são chamado de bota-fora.

Ex: They hired a mouthpiece.

[eles contrataram um bota-fora]

Ex: I must pay for a mouthpiece.

[tenho que pagar um advogado]

13. Jammy, gat, piece, heater, toaster

Gírias em Inglês para armas. Na nossa língua dizemos berro, brinquedo.

Ex: He got a new jammy.

[ele arranhou um berro novo]

Ex: I need a gat. Can you buy me one?

[preciso de um berro. Pode me comprar um?]

Ex: She pulled the trigger and tossed the heater in the trash.

[ela puxou o gatilho e jogou o berro no lixo]

14. Bad go, bad trip

Gíria para bater uma noia em Inglês, viagem errada em Inglês, sentir efeito diferente do esperado ao consumir drogas.

Ex: I had a bad go last night. Thank God I'm OK.

[bateu uma noia ontem a noite. Graças a Deus estou bem]

Ex: I think I'm having a bad trip right now and it feels horrible.

[acho que tá batendo uma viagem errada nesse exato momento e é horrível]

15. Bagboy

Gíria em Inglês para aviãozinho, mula em Inglês.

Ex: The bagboy was sent to jail on charges of marijuana trafficking.

[o aviãozinho foi preso sob acusação de tráfico de drogas]

Ex: Bob is no longer a bagboy.

[Bob não é mais uma mula]

Conhece mais alguma gíria ou expressão interessante do mundo do crime? Deixe o seu comentário abaixo e compartilhe! A gente quer muito saber!



```
(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});
```